

A c hc ffUXZU\ fYf`VY]`I bZU``a]h`@_k `Ui Z
6 &+ ``Y]W\ h`j Yf`Y hnh

9]b`A c hc ffUXZU\ fYf`_c``X]YfhY`Ui ZXYf`6`&+`a]h`Y]bYa`@_k "
8Yf`` &!`À\ f][Y`k i fXY``Y]W\ h`j Yf`Y hnh`i bX`]bg`? fUb_Yb\Ui g
[YVfUW\h"

J Yf_Y\ fgg]W\ Yf\Y]h`Ui Z`XYf`6`&+`]a` : c_i g
bUW\ `A c hc ffUXi bZU``

@UbX_fY]g` : i`XU`f`h`g`k`

9]b`I bZU``Ui ZXYf`6i bXYgghfU»Y`&+`gW\cW_]YfhY`Ua
A cbhU[a`c f[Yb`X]Y`J Yf_Y\ fghY]`bY\ a`Yf`i bX`k]fZh`k]W\ h][Y
: fU[Yb`ni f`J Yf_Y\ fgg]W\ Yf\Y]h`Ui Z`I a`\$` I` \f`_Ua` Yg`Ui ZXYf
GhfYW_Y`nk]gW\ Yb`6i f[\Ui b`i bX`<ØbZY`X`ni`Y]bYa`J`c fZU``ž`XYf
gck c`\`XYb`j YfUbhk`c`fh]W\ Yb`A c hc ffUXZU\ fYf`U`g`Ui W\`XYb`@_k`!
: U\ fYf`]bj`c`j]YfhY"

8]Y`UVbY\ a`YbXY`I bZU``\`Ài Z][`_Y]h`]b`XYf
F Y[]cb

8Yf`` &!`À\ f][Y`A c hc ffUXZU\ fYf`Ui g`XYa`@UbX_fY]g`C ZYbVUW\
Z\`f`a]h`gY]bYf`? Uk UgU_]`b`F]W\ hi b[`<ØbZY`X`ž`U`g`Yf`Ui Z`XUg
j Yf_Y\ fgVYX]b[h`j Yf`Ub[gUa`hY`@_k`!; YgdUbb`Y]bYg`YVYbZU``g
` &!`À\ f][Yb`5`gZY`XYf`Ui ZI` \f``Gc`W\Y`I bZ`Y`g]bX`]b`XYf`F Y[]cb
: i`XU``Y]XYf`b]W\ hi bVY`Ubb`hi bX`a`UW\ Yb`XYi`h]W\ ž`k]Y`k]W\ h][
Yg`]ghž`X]Y`J Yf_Y\ fgfY[Y`b`_cbgYei Yb`h`ni`VYUW\ hYb``8i fW\`X]Y
a]h`Yfk`Y]Y`j YfVYggYfhYb`G]W\ Yf\Y]h`ga`U» bU\ a`Yb`Ui ZXYb
GhfU» Yb`_Øb`bhY`X]YgYg`9fY][b]g`Y]bYb`5bg`hc»` [YVYbž`k`Y]hYfY

≡h]Uhj Yb'ni f'9f\Ò\i b['XYf'J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h'ni 'X]g_i h]YfYb"

J Yf`Yhni b[Yb`i bX`k Y]hYfY`A U» bU\ a Yb

8 Yf`A chcffUXZU\fyf'nc['g]W`VY]'XYa`'5i ZdfU`''Y]W`hY
J Yf`Yhni b[Yb`ni`i bX`k`i fXY`ni f`a`YX]n]b]gW`Yb`i bhYfgi W`i b['j]b
Y]b`bU\Y`[Y`Y[YbYg`?fUb_Yb\Ui g`[YVfUW`h''8]Y`Òfh]W`Y`Dc`nY]
\Uh`XYb`i: U`'ni f`[YbUi Yb`?'Àfi b['XYf`I a ghÀbXY`ØVYfbca`a Yb`"
G]Y`VYhcbh`X]Y`Bchk YbX][_Y]hč`X]Y`5i Za`Yf_gUa`_Y]h`i]a
GhfU» Ybj Yf_Y\f`ni`Yf\Ò\Ybž`VYgcbXYfg`i bhYf`XYb
A chcffUXZU\fyfbž`X]Y`cZha`U`g`\Ò\YfYb`F]g]_Yb`Ui`g[YgYhnh`g]bX`"

8]Y`F`Y`Yj Un`ZØf`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

I bZÀ`Y`k]Y`X]YgYf`\UVYb`b]W`h`bi f`dYfgÒb`]W`Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z
X]Y`6YhfcZYbYbž`gcbXYfb`Ui`W`Ui`ZX]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh''9g`g]bX
\Ài`Z['≡h]Uhj Yb'ni f`i: ÒfXYfi b['XYf'J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h
bchk YbX][ž`i`a`'gc`W`Y`J`cfZÀ`Y`ni`'a`]b]a`]YfYb''8]Y`9fa`]h`i`b[Yb
XYf`Dc`nY]'_ÒbbhYb`5i`ZgW`i`gg`ØVYf`dchYbn]Y`Y`A`U»`bU\`a`Yb
[YVYbž`X]Y`ni`_ØbZh][Y`I`bZÀ`Y`Ui`ZX]YgYf`j`]Y`VYZU\fybYb`F`ci`hY
j`Yf\]bXYfb`\Y`ZYb`"

HYW`b]gW`Y`I`bhYfghØhni b['ja`'B`c`hZU`''

8]Y`6Yf[i`b['XYg`VYgW`ÀX][hYb`A`chcffUXYg`k`i`fXY`Xi`fW`Y`]bYb
dfcZYgg]cbY`Yb`5VgW`Y`ddX]Ybgh`Xi`fW`[YZØ`fh`Gc`W`Y
`c[]gh]gW`Yb`A`U»`bU\`a`Yb`g]bX`k`]W`h][ž`i`a`'XYb`J`Yf_Y\fgZi`gg
b]W`h`ni`gÀh`W`ni`'VY\]bXYfb`i`bX`X]Y`G]W`Yf\Y]hg`U[Y
gW`bY`gha`Ò[`]W`k`]YXYf\Yfni`ghY`Yb`"

8 Yf`J`cfZU`''gh`Y]b`YfbYi`hYg`NY]W`Yb`XUZØfž`XUgg
J Yf_Y\fgg]W`Yf\Y]h`c`VYfghY`Df]cf]hÀh`\UVYb`gc`hYž`i`a`'I`bZÀ`Y`ni
j`Yf\]bXYfb`i`bX`@YVYb`ni`'gW`Øhnyb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY